

CUANDO PIDA
JOHNNIE WALKER
 VEA LA BOTELLA PARA QUE TENGA
 LA SEGURIDAD DE LO QUE BEBE
 BE SURE YOU ARE RIGHT AND GO
 AHEAD

LA INFORMACION

"AGUA LA BELLE"
 Tinte rosado para el cutis
 BOTICA FRANCESA
 4330

DIARIO DE LA MANANA

Imprenta Moderna

Año VI. San José de Costa Rica Domingo 20 de Setiembre de 1914 No. 1189

Informes concretos sobre la situación de los ejércitos que luchan en Francia. Las operaciones de Rusia. Pánico en Viena. Los alemanes pierden 3.200 hombres diarios

Los parientes del Czar al frente de la invasión rusa



1 GRAND DUKE NICHOLAS
 2 GRAND DUKE CYRIL
 3 GRAND DUKE DMITRI

Indudablemente la invasión rusa a Alemania ha constituido una nueva faz de la guerra europea. Millares de rusos han cruzado la frontera alemana, y se encuentran a más de 50 millas adentro de los dominios del Kaiser. El Gran Duque Nicolás Nicholavitch, sobrino del Czar es el Comandante en Jefe de la Armada y está al frente del ejército que marcha a la cabeza del avance. El Gran Duque Cirilo y el Gran Duque Dmitri, también parientes cercanos del Czar, están incorporados en las primeras avanzadas del ejército.

Servicio particular y exclusivo de "La Información"
 Cablegramas recibidos anoche a las 2 y 30

LONDRES, 18.—El Corresponsal del Daily Telegraph en Roma transmite muy graves noticias de Austria. Dice que la demoralización general de los soldados es completa; que se les hace ir al combate, compelidos. Están completamente faltos de disciplina y de confianza. En muchas poblaciones hay hambre y en todas partes se reparte pan por las autoridades militares. Que en Viena hay profunda tristeza motivada por la llegada de 60.000 heridos de los hospitales de la Cruz Roja, que se habían levantado en Praga. Que los doctores y las medicinas son insuficientes. Que la población está muy alarmada, y que la mayor parte salió de la ciudad esta mañana.

LONDRES, 18.—El Corresponsal del Times dice que los aeroplanos alemanes volaron esta mañana muy alto sobre las líneas inglesas. Que tan pronto como fueron vistos, cinco aviadores ingleses atacaron a los aeroplanos alemanes. Que se trabó un combate a tal altura, que apenas si se oían los disparos, y que más bien parecía aquello un revoloteo de pájaros. Que después de un largo rato, dos de los aeroplanos alemanes fueron bajando despaciosamente, cayendo en las líneas inglesas; se tomó presos a los aviadores, que habían sido heridos.

PARIS, 18.—Se informa oficialmente que la resistencia de la izquierda enemiga en las alturas del Norte entre el Aisne y San Quintin, parece que cedió ligeramente en ciertos puntos;

del Oeste; que el regreso de la primera línea de sus tropas de Prusia hacia el Este, es un enigma militar; Que no se explica el por qué de Alemania de hacer un gran esfuerzo mandando tan grandes ejércitos a la Prusia del Este, donde forzosamente se iba a ver inactivo o a intentar invadir a Rusia, con la casi completa seguridad de asociarse a la derrota de los austriacos; que la verdadera explicación parece ser que esto se hizo cuando la mitad de la población de la Prusia del Este se presentó ante Rennemkampff, llevando el pánico a Berlín, lo que obligó a Alemania a dar este paso para tranquilizar la población.

LONDRES, 18.—Despacho de Copenhague dice que Venhindenburg ha sido urgentemente llamado de la Prusia del Este.

LONDRES, 18.—La liga de mujeres contra los impuestos ha determinado pagarlos, y así lo ha notificado al Gobierno.

BERLIN, 18.—(Via Londres). La lista oficial de bajas publicada hoy contiene 4,563 nombres mencionados como hombres que han peleado con heroicidad. Los regimientos alemanes que han sobresalido en el Este de Prusia, son: la compañía 59 de infantería estacionada en Loban, que perdió 356 hombres; la compañía No. 47 de infantería que está estacionada en Strasburgo, (al Noreste de Tahorn), que perdió 346 hombres; una compañía que perdió 7 oficiales y 114 hombres; el batallón 142 de infantería de Baden, que perdió 13 oficiales y 498 hombres. A pesar de todas estas bajas, se ha peleado heroicamente. Informe oficial anuncia que el total de los publicados hasta ahora son: 35,786 muertos, heridos y perdidos en la última semana. Que el promedio de las pérdidas diarias son 3,200; que entre los muertos el 14 de Setiembre, están el Príncipe Otto Victor Schoenburg Waldenburg, primer teniente de husares; un hermano de la Princesa Wien Majorgen Nieland, que murió mientras que mandaba una brigada en una de las calles de una de las ciudades de Francia; el Conde Kirchbah, Comandante del 100. Cuerpo de la reserva, muertos el 14 de setiembre, escual cuando se sintió mortalmente herido, cedió el mando.

LONDRES, 18.—Despachos de París al Daily Telegraph dicen que los reservistas italianos han sido llamados para presentarse el 28 de setiembre. Se cree que esto indica que Italia entrará en la guerra en esa fecha.

LONDRES, 18.—La Reuter de Maestrich dice que despachos de Colonia indican que se está construyendo una fuerte línea de fortificaciones en Duseldorf y al Oeste de Duessburg para hacer frente al posible avance de los aliados por allí.

PARIS, 17.—Informe especial de la Agencia Havas dice que los austriacos han reanudado la ofensiva pasando el Drina hacia el Sur y que 60 millas que comprenden Linbovia, Svornik, Losnia y Lesnitza donde se ha dado una gran batalla de 4 días. Los últimos informes declaran que la situación de los serbios es muy favorable a pesar de los desesperados ataques que han tenido que repeler. Informes de Copenhague dicen que los austriacos trataron de cruzar el Drina con 90.000 hombres, pero que fueron rechazados con grandes bajas. Esto se niega oficialmente de fuente austro-húngara.

ROMA, 17.—Informes de Nish dicen que las pérdidas serbias son pequeñas comparadas con las de los austriacos, además de que las bajas son inmediatamente reemplazadas por hombres frescos; que hay abundancia de provisiones y que las condiciones higiénicas son excelentes; que hay una magnífica fuerza de la guerrilla en la frontera de Bosnia compuesta de serbios y montenegrinos.

LONDRES, 18.—La Reuter de Maestrich dice que los alemanes no han evacuado a Lieja; que la situación allí es de calma. Que a los habitantes se les permite estar en la calle hasta las 9 de la noche; que numerosos regimientos de infantería alemana y 40 cañones pasaron el martes por allí con dirección a Francia.

ROMA, 18.—Mensajeros especiales del Kaiser que habían llegado aquí, regresaron anoche de acuerdo con un despacho de Pola, toda la población italiana ha emigrado. La flota austriaca sale todos los días a hacer prácticas de tiro al blanco, bajo la protección de los fuertes.

LONDRES, 18.—En la lista de oficiales muertos publicada anoche se incluye al Capitán Eertrand Stewart, West Kent de los highlanders y al Teniente Coronel Louis e incluye además doce cadetes navales.

El General en Jefe del ejército inglés en Francia



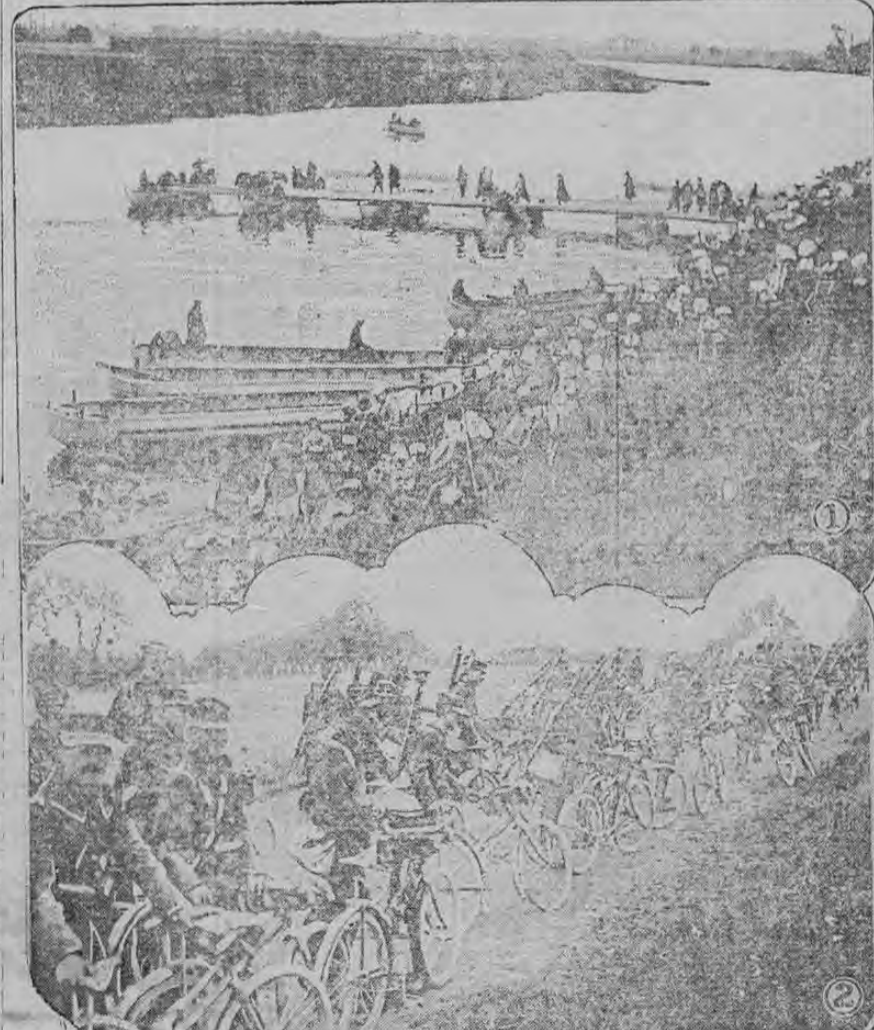
SIR JOHN D. P. FRENCH

GENERAL SIR JOHN DENTON PINKSTONE FRENCH

El General French es una de las más conspicuas personalidades del ejército británico y su nombre figura en primera línea en el rol de los grandes Jefes, al lado del octogenario Lord Roberts y del actual Generalísimo Lord Kitchner. Nació en Ripple Vale, en Ripple, Condado de Kent, el 28 de setiembre de 1852; cumplirá en consecuencia los 62 años de edad dentro de ocho días. Fue hijo único del Capitán French, de la Marina Real (Royal Navy) y de Margarita Eccles. Casó en 1880 con Eleonora Selby-Lowndes. Comenzó su servicio en 1866, en el navio "Britannia", de Su Majestad, y sirvió como cadete naval y guardia marino de la Royal Navy durante cuatro años. Se incorporó en el ejército, en el octavo cuerpo de husares, en 1874; fue luego trasladado al 19º cuerpo de husares, en cuyo regimiento prestó servicio en la Campaña de Soudan, de 1884-1885, tomando parte en las acciones de Abu Klea, Gubat y Netemeh. De 1889 a 1893 desempeñó la Comandancia del 19º de husares. En los años de 1893 y 1894 pasó a ser Asistente Ayudante General de caballería en el Estado Mayor, y se le nombró para el mismo cargo en el Cuartel General del Ejército en 1895. Permaneció allí hasta 1897, en que fue nombrado Brigadier, confiéndole el mando de la segunda brigada de caballería. Temporalmente se le trasladó, como Mayor General, a la primera brigada de caballería, en Aldershot, en 1899 y en el mismo año se le dió en propiedad el puesto de Mayor General de la División de caballería de Natal. En la guerra de los boers comandó tropas en la batalla de Elandslaagte y comandó también la caballería, en las fuerzas colocadas bajo las órdenes de Sir G. White, en las batallas de Reintfontein y en Lombard's Kop. Se le ascendió a Lugarteniente General con mando de la División de Caballería del Africa del Sur, en 1900 y luego se le promovió a Mayor General de estas fuerzas; además comandó las tropas en las operaciones al rededor de Colesberg, del 10 de noviembre de 1899 al 31 de diciembre de 1900, habiendo tenido algunos encuentros de importancia; y comandó también la caballería en las operaciones que culminaron en el triunfo de Kimberley, en febrero de 1900, y el mismo cuerpo, en el ejército directamente a las órdenes de Lord Roberts, en las batallas efectuadas al Este de Pretoria, del 10 al 12 de junio de 1900, siendo citado ocho veces en la orden general; finalmente tuvo el mando en las operaciones que dieron lugar a la captura de Barberton, en las operaciones del Transvaal Oriental, durante la primavera de 1901 y en las que se efectuaron contra los rebeldes de la Colonia del Cabo, al terminarse la guerra. Se le concedió el grado de General en 1907. Es miembro de los siguientes Clubs: Athenaeum, Army and Navy, Marlborough y Cavalry; Comandador de la orden de San Miguel y San Jorge; Comandador de la Orden del Baño; Gran Cruz de la Real Orden de Victoria; Doctor Honorario en Derecho de la Universidad de Oxford; Doctor en Leyes de la Universidad de Cambridge; Inspector General del Ejército desde 1907; General Oficial Comandante en Jefe de primera clase; Lugarteniente General del 19º de Husares; Comandante del primer cuerpo del Ejército.

Tales son los rasgos salientes de la biografía del Jefe Supremo de las fuerzas inglesas que operan en la actualidad en el territorio francés, respecto de cuyos hechos de armas el cable ha comunicado constantemente noticias que evidencian una vez más ante el mundo las altísimas capacidades y la pericia en larga historia militar comprobada ya, del ilustre General French, legítima gloria del Ejército Británico.

Los franceses construyen puentes al traves del Meuse



SOLDIERS BUILDING PONTOON BRIDGE - 2-FRENCH ARMY BICYCLE CORPS ON ROAD

Este cuadro representa a los soldados franceses en dos de sus fases. Los soldados del Cuerpo de bicicletas, muy prácticos como scouts y sue han probado su valor y su disciplina en los primeros combates en la frontera alemana; y los soldados constructores de puentes, que están perfectamente equipados y prácticos para salvar toda dificultad por la intersección de los ríos y canales.

El grabado muestra a dichos soldados durante unas recientes maniobras, lanzado un puente a traves del Meuse.

NOTAS DEL DIA

DESDE ESTA FECHA las condiciones y tarifas que rigen esta clase de anuncios son las siguientes: POR VEINTE PALABRAS o 50 céntimos por inserción. Cada cinco palabras de más o fracción pagará CINCO CENTÍMOS por inserción. En esta sección no se publicarán avisos por menos de tres veces. Lo anterior no rige con los contratos vigentes hasta hoy.

Rasgo generoso del Circo Cuba

La función de antenoche dada por el Circo Cuba que trabaja en la Plaza de la Fábrica de esta capital, se dedicó, como saben nuestros lectores, al fondo de socorros para las familias de los obreros sin trabajo. Deducidos los gastos corrientes en una empresa de esta índole, quedarán a favor de los artesanos desvalidos al rededor de doscientos colones, según se calcula. Para hacer la liquidación de taquilla falta que las personas a quienes se les remitieron localidades que no fueran oportunamente devueltas o de las cuales se hizo uso, cancelen su valor y en ese sentido las excitamos en nombre de los generosos sentimientos que inspiraron el simpático acto de la Empresa Cherrini Sánchez y Co., a fin de que los fondos ingresen a la mayor brevedad al fondo obrero. La función estuvo espléndida y así lo demostró la numerosa concurrencia con su continuada ovación a los artistas. Por este resultado, felicitamos al Circo Cuba que ha sabido

captarse en esta ocasión la gratitud popular asegurando el éxito de nuevas temporadas. Debemos hacer constar que con el propósito de que el producto neto de la función fuere lo más alto posible, prestaron sus servicios gratuitamente los siguientes músicos de la escogida orquesta, a quienes por nuestro medio hacen presente su agradecimiento los miembros de la Directiva de la Junta de Socorros: señores Casimiro Alvarez, Francisco Muriello, Francisco Osorio, Heleodoro Badilla, Abelardo Mora, Rubén Cerdas, Gabriel Moreira, Próspero Ramírez, José Quezada, Alfredo Ordeñana, Ramón Carvajal, Ramón Valverde, Federico Salazar, Emilio Salazar, Ricardo Hernández, Salvador Jarquín, Juan López, Prudencia Chaves, Rafael Roldán, Nilo Pastor, Carlos Jiménez, Gustavo Madrigal, Luis Martínez, Antonio Salgado y Flavio Villalta, quienes ejecutaron un selecto repertorio durante las alegres horas de la función de antenoche.

El nuevo pacto de la Triple Entente. Texto original

En la prensa de Estados Unidos encontramos el texto original de la nueva convención firmada por Rusia, Francia e Inglaterra, respecto al compromiso contraído para que ninguna de las tres naciones pueda hacer la paz sin el consentimiento de las otras dos. El texto literal es el siguiente: "Los infrascriptos, debidamente autorizados para este acto por sus respectivos Gobiernos, declaran lo que sigue: Los Gobiernos inglés, francés y ruso asumen el compromiso recíproco de no ajustar la paz separadamente durante todo el curso de la guerra actual. Los tres Gobiernos acep-

tan también sobre este particular que, cuando sean discutidos los términos de la paz, ninguno de los aliados propondrá condiciones para la misma, sin el consentimiento previo de cada uno de los otros aliados. En fé de lo cual los infrascriptos han firmado esta declaración sellándola con sus sellos. Hecho en Londres, por triplicado, el 5 de setiembre de 1914. (Firmada) E. Grey, Secretario de Negocios Extranjeros ingleses; Paul Cambon, Embajador de Francia en Inglaterra; Benckendorff, Embajador de Rusia en Inglaterra."

Notas de actualidad

EXAMEN PROFESIONAL. Ayer presentó ante la Facultad Técnica su examen escrito, previo a la incorporación legal como Ingeniero el aventajado joven don Manuel Antonio Viquez, quien rendirá el sábado próximo las pruebas orales finales. Se nos informa que el señor Viquez ha demostrado de modo incontestable su competencia y su ilustración científica, cosa que celebramos. PARA EL EXTERIOR. Ayer se embarcaron en Limón las señoritas Rosita y Emily Keith y el apreciable caballero don Fabián Esquivel, que se dirigen a los Estados Unidos; para Panamá la señorita Elena de la Osa, que nos honró con su visita por uno pocos meses; y con destino a Inglaterra, los hijos de nuestro estimado amigo don Juan J. Montealegre, que van a concluir sus estudios, después de las vacaciones anuales que aprovecharon para visitar a su familia. A todos deseamos grata travesía y prosperidad. OTRA VIAJERA. También ha salido del país, con dirección a los Estados Unidos la señorita María Isabel Alvarado, con objeto de permanecer en aquella República una larga temporada. La señorita Alvarado es una de las joyas más valiosas de la sociedad josefina por su belleza impecable, por su cultura exquisita y por sus nobles virtudes. Que la fortuna le acompañe por donde quiera y nos la devuelva para alegría del hogar costarricense. PERSONAL. La estimable señora doña Ada de Amaral Murtinho se encuentra en cama desde hace dos días, con una afección que dichosamente no es de cuidado. Hacemos votos porque la distinguida dama, gala de nuestra sociedad, recupere cuanto antes su salud. DE REGRESO. El connotado hombre público panameño, Dr. don Carlos A. Mendoza, regresó a Panamá, vía Bocas del Toro, después de una rápida permanencia en esta capital. Deseamos al ilustre estadista, que salió ayer en el vapor Chagres, viaje muy feliz.

Artículos anónimos sobre finanzas

Hemos estado recibiendo desde hace días artículos anónimos sobre la situación financiera y los medios eficaces para solventarla. Desgraciadamente tales artículos, algunos de los cuales revelan un meritorio y plausible esfuerzo, nos llegan sin la firma responsable, esto es, cubiertos por pseudónimos, como si se tratara de trabajos destinados a cualquier concurso de juegos florales. No vemos razón de peso que justifique el proceder de los capaces que en estos momentos dedican atención a los problemas económicos que afectan la vida nacional. Porque si aquellos sustentan ideas determinadas, que creen fundadas sobre bases sólidas de raciocinio y experiencia y que por nuestra parte no dudamos se inspiran en sentimientos de patriotismo, lo natural sería que bajo la responsabilidad de sus firmas hicieran valer ante la colectividad, si no para tener que quebrantar la regla invariable de

no publicar artículo ninguno que no tenga una firma responsable, ya sea para afreocar al público con la debida autorización, ya sea para los efectos legales y para nuestra propia satisfacción. Es verdaderamente una lástima que las personas llamadas a dar sanos consejos sobre asuntos de distinta índole, cultiva la República, guarden reserva en circunstancias como las actuales; o que traten de auxiliar la obra de nuestra salvación económica en la forma poco cívica que referimos. En todo caso, tanto para artículos de finanzas como para cualquiera que ella sea, advertimos una vez por todas que exigiremos sin excepciones firma responsable, a fin de evitarnos molestias e inconvenientes que es innecesario enumerar; y que, de otro lado, daremos a publicidad todas aquellas colaboraciones que se nos remitan dentro de la regla fija indicada y que a nuestro juicio tengan interés público y buena fé insospechable.

La guerra no nos ha vencido

Nottingham, Inglaterra 14 de Agosto de 1914. Por esa razón tenemos especial gusto en informar a nuestros clientes que con mucho gusto recibiremos sus pedidos para mercaderías de nuestra MANUFACTURA, así como los de en comisión, a los que daremos la acostumbrada buena atención. Para la conveniencia de Uds. pedirá dirigirse a nuestros Agentes Sres. HUBBARD & CO., de San José. M. JACOBY & Co. LIMITED

SAL HEPATICA UNA COMBINACION SALINA Y EFERVESCENTE PARA CORREGIR LA TORPEZA HEPATICA. Toda persona que viva en los trópicos debe usar esta preparación si quiere conservar el hígado en buen estado. Sal Hepática es un laxante muy fácil de tomar y que se recomienda especialmente en el tratamiento del reumatismo, gota, ataques biliosos, jaquecas y constipación. De venta en la Botica Francesa de Hermandad y Zeladón; Botica Nueva de Mariano Jiménez; Botica Oriental de Francisco Jiménez Núñez. Bristol-Myers Co., New York-Fabricantes

No hay comercio con Alemania. La célebre PILSENER alemana no llega a esta plaza, pero la no menos famosa PILSENER de TRAUBE la sustituye entre los consumidores de buen gusto. RAFAEL CRUZ MEZA Cirujano-Dentista. Incorporado en la Facultad de Medicina de Costa Rica. Diez años de práctica. Precios módicos. Esmerado aseo. Especialista en orificaciones, puentes y coronas. Oficina: Contigua a la del Lic. don Luis Cruz Meza. 4197

CONSULAT DE FRANCE Le Chargé d'Affaires de France a San José de Costa-Rica informe les Français exemptés et réformés des classes 1887 a 1914 qu'ils doivent se présenter, dans les 8 jours, au Consulat de France, de 9h. 1/2 à midi, en vue de faire leur déclaration indiquant leur passage ensuite la visite médicale. Ceux résidant en dehors de San José peuvent faire cette déclaration par lettre recommandée accompagnée d'un certificat médical.

San Viñas. Hasta segunda orden, se recobrará por todo descuento el cinco por ciento, más el 2 por ciento por pago adelantado. PARA ORDENES Y DEMAS DIRIGIRSE A LINDO BROTHERS SAN JOSE 2998

DR. ROBERTO JIMENEZ ORTIZ Dentista Americano Despacho: frente a la Imprenta Nacional. VERDADERA OCASION En esta ciudad, en punto muy céntrico se vende una buena casa y en Guadalupe, cerca del Tranvía, una manzana de terreno lo mejor situada, con una buena casa. Darán informes en la oficina de Sáenz y Salas, 25 varas al Norte del Correo. 3757. SOLO HAY UN "BROMO-QUININA" ese es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procure ver si la firma de E. W. GROVE está en cada cajita. PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

La exportación de bananos de Costa Rica regularizada

LOS VAPORES DE LA UNITED FRUIT BAJA BANDERA DE LOS EE. UU. Confirmamos la noticia que dimos ayer, tenemos el gusto de comunicar a nuestros lectores que el señor Administrador de la United Fruit, Mr. W. E. Mullins, recibió anteayer el siguiente cablegrama de la Directiva de la Compañía en Boston: "COMENZANDO POR LOS VAPORES CARTAGO Y ZACAPA, ZARPADOS EL 16, LOS VAPORES DE LA COMPAÑIA QUEDARÁN REGISTRADOS BAJO LA BANDERA NORTEAMERICANA AL SALIR DE LOS PUERTOS DE LOS ESTADOS UNIDOS. AVISE A TODAS LAS PARTES INTERESADAS." En virtud de esta oportuna disposición, el embarque de bananos de nuestra zona atlántica continuará con la acostumbrada regularidad. Se obtiene además la ventaja de quedar suprimido de hecho, en lo que se refiere a carga encomendada a los vapores de la United, el seguro de guerra, que había subido al tipo de 3% y que se ha

ce innecesario, según las leyes internacionales, para los barcos que navegan con bandera neutral como lo es en este caso la de la Unión Americana. Cuantos vapores de la United Fruit Company arriben a puertos norteamericanos serán registrados en las oficinas marítimas, a fin de que puedan adoptar el uso y protección de la bandera estrellada, como se ha hecho ya con el Zacapa y el Cartago, que a estas horas navegan en esas condiciones con rumbo a las playas del Caribe. Si los productos bananeros del país están de plácemes con la noticia recibida, no es menor la satisfacción que debe experimentar Costa Rica en general, ya que, como es sabido, la exportación de fruta influye de modo poderoso en nuestra balanza financiera y contribuye eficazmente a mantener el equilibrio del cambio internacional por el mayor movimiento que produce en las transacciones de letras y giros, ensanchando así el margen de los negocios generales.

MALTOL CON CREOSOTA Y GUAYACOL Expectorante reconstituyente de gran valor. A la acción tónica y alimenticia del Maltol une las propiedades antisépticas de la Creosota y del Guayacol. Su efecto en las enfermedades de las vías respiratorias es decisiva. PREPARADO POR HERMANN & ZELEDON BOTICA FRANCESA

TEATRO VARIEDADES DOMINGO 20 DE SETIEMBRE COMPANIA DE ZARZUELA Y OPERETA 3 -- SOBERBIAS FUNCIONES PARA HOY -- 3 ESPLENDIDA MATINEE A LAS 2 y 30 P. M. Se pondrán en escena las aplaudidas zarzuelas LA GATITA BLANCA Y CAMBIOS NATURALES NOCHE -- ESTRENO! NOVEDAD! ESTRENO! DE LA ENCANTADORA ZARZUELA EN UN ACTO LA MORAL EN PELIGRO REPRISE-GRAN EXITO-GRAN EXITO de la preciosa zarzuela SAN JUAN DE LUZ Luneta o Butuca .. 0.50 - Galería .. 0.25 LUNES 21 ESTRENO de la emocionante película EL PILLETE DE PARIS 500 metros de longitud DE LOS PROGRAMAS

LA INDIA Enseguida del Banco de Costa Rica Venta al menudeo de artículos de primera necesidad, todos baratos y frescos. Especialidad en café y cacao molido. Se garantiza la pesa. Se tuesta café por arrobas a un precio sin competencia y se envía a domicilio. Acudid si queréis economizar. Teléfono No. 100

NO USE MAS BRAGUEROS Los Plapao-Pads de Stuart son diferentes de los bragueros pues son aplicaciones medicinales hechas adhesivas con el objeto de tener las partes seguramente en su lugar. No hay correas, hebillas o resortes—no puede deslazarse de modo que es imposible que fricte o irrite la piel y que haga grietas contra el licor patológico. Millares de personas se han curadas por sí mismas en su casa, sin interrupción del trabajo. Para más detalles dirigirse a los médicos. Escríbanos hoy mismo y ponga en el sobre afuera las siguientes direcciones: GRATIS PLAPAO LABORATORIES, Block 1403, St. Louis, Mo. E. U. A.

QUINA-LAROCHE TÓNICO, RECONSTITUYENTE Y FESRÍFUGO Recomendado por todos los Médicos. La QUINA-LAROCHE es de sabor muy agradable y contiene todos los principios de las tres mejores especies de quinas. Es superior con mucho a todos los demás vinos de quina y está reconocida por las celebridades médicas del mundo entero como el Tónico y el Reconstituyente por excelencia en los casos de: DEBILIDAD, AGOTAMIENTO FALTA DE APETITO, DISPEPSIA CONVALESCENCIAS, CALENTURAS DE VENTA EN TODA BUENA FARMACIA Exijase la VERDADERA QUINA-LAROCHE

Teatro Variedades. Sociedad Anónima A fin de tratar y resolver un asunto de verdadera importancia para la Sociedad, se convoca a los señores accionistas a una reunión general que se verificará en el Teatro a las 12.30 del Domingo 27 del corriente mes. Se solicita la puntual asistencia. De orden del señor Presidente. 4401-13-24 st. MANUEL MONGE C., Secretario.

Internade Samuel Vargas Coto Situada en El Laberinto al S. de Calle 1a. - Tef. 519

JARDINERIA 'LA CAMELIA' = FRANCISCO AVILA
No olvidarse visitar esta jardineria, situada ciento cincuenta varas al Sur de la Dolorosa Telefono 172 A

Teatro Roig

GRAN EXHIBICION CINEMATOGRAFICA
FUNCION DIARIA EXCEPTO LOS LUNES
MATINEE LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS
SISTEMA AMERICANO DE PERMANENCIA VOLUNTARIA
PROGRAMA NUEVO CADA NOCHE
PRECIOS DE CRISIS AGUDA
ESPLENDIDAS PELICULAS 4359

De los pueblos de la Republica. Labor de corresponsales

JUNTA AGRICOLA INDUSTRIAL DE LIMON

Con el objeto de fomentar la Agricultura e Industrias de esta provincia, se ha constituido una comision de indole puramente particular...

BAILE.—En el Centro de Amigos hubo un animado baile, para celebrar el triunfo de Costa Rica alcanzado en el asunto de limites con Panama.

DE CARTAGO
Cuatro dias de parranda tuvimos con motivo del fallo en la cuestion de limites con Panama, y del gran dia de la Patria.

DE PUNTARENAS
LA FIESTA DEL 15.—Se celebró en nuestra ciudad la fiesta de la patria con bastante esplendor...

DE ASERRI
Tenemos nuevas autoridades. Sean bienvenidos los señores: don Julio Borbon, Medico del Pueblo...

—La Junta de Educacion, Municipal y señor Jefe Político, sintieron mucho no asistir a una conferencia del señor don Justo Facio...

BODA.—En la mañana del lunes próximo se efectuara en este lugar, el matrimonio de la simpática pareja don Mario Coto con la señora Lidia Araya Mora...

DE PARAIISO
Setiembre, 14.
BODA.—En la mañana del lunes próximo se efectuara en este lugar, el matrimonio de la simpática pareja don Mario Coto con la señora Lidia Araya Mora...

DE PUNTARENAS
LA FIESTA DEL 15.—Se celebró en nuestra ciudad la fiesta de la patria con bastante esplendor...

DE ASERRI
Tenemos nuevas autoridades. Sean bienvenidos los señores: don Julio Borbon, Medico del Pueblo...

BAILE.—En el Centro de Amigos hubo un animado baile, para celebrar el triunfo de Costa Rica alcanzado en el asunto de limites con Panama.

DE CARTAGO
Cuatro dias de parranda tuvimos con motivo del fallo en la cuestion de limites con Panama, y del gran dia de la Patria.

DE PUNTARENAS
LA FIESTA DEL 15.—Se celebró en nuestra ciudad la fiesta de la patria con bastante esplendor...

DE ASERRI
Tenemos nuevas autoridades. Sean bienvenidos los señores: don Julio Borbon, Medico del Pueblo...

del Ejecutivo relacionado con las elecciones de diciembre. Creemos que tal disposición no conviene en estos momentos angustiosos...

DE SAN ANTONIO DE BELEN
Setiembre 14.
Voy a ocuparme someramente de un asunto que se venia manejando con mucha cautela...

DE SAN ANTONIO DE BELEN
Setiembre 14.
Voy a ocuparme someramente de un asunto que se venia manejando con mucha cautela...

ni hace ni deshace y así marcha el muy tranquilamente.
En las dos calles principales que conducen a la plaza pública de este pueblo, se encuentran dos atarjes en pésimo estado...

DE ESCASU
El domingo antepasado celebró su onomástico la estimable maestra señorita Rosita Hernández...

DE PACACA
Para celebrar el 93o. aniversario de nuestra Independencia, el señor Director de Escuelas en asociacion con sus colegas...

DE SAN ANTONIO DE BELEN
Setiembre 14.
Voy a ocuparme someramente de un asunto que se venia manejando con mucha cautela...

DE SAN ANTONIO DE BELEN
Setiembre 14.
Voy a ocuparme someramente de un asunto que se venia manejando con mucha cautela...

Rawson
Gran baratillo de bordados y encajes
SOLO 15 DIAS-VESTIDOS PARA NIÑOS

El Dr. Vicente Castro
MEDICO Y CIRUJANO
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DEL VIENTRE

Juan Rafael Galvo
ELECTRICISTA
Instalaciones y reparaciones en todo lo que se refiere a corrientes eléctricas, timbres y cocinas

SOLUCION PAUTAUBERGE
TUBERCULOSIS
Para casos tales, nada como la

ESTRENIMIENTO
EL MEJOR REMEDIO EL MAS COMODO EL MENOS CARO
GRANOS de SALUD de C FRANCK

LOTERIA DEL ASILO CHAPUL
Sorteo No. 319 de 4 de octubre de 1914.
Emision de 25.000 billetes
Valor en premios: \$ 89.050.99

Mylissia
TRÉVOL OLOROSO.
Esencia Extra-Concentrada.
PERFUME, JABON, POLVO, SAQUITOS.
VINOLIA CO. LTD., LONDON, PARIS.

Harina marca "FLECHA"
Desde esta fecha nuestra gente en la Provincia de Heredia es don Cecilio Ulloa a quien deben dirigirse las ordenes de esa jurisdiccion
tanto de Harina como de Afrecho
La harina FLECHA se vende hoy en nuestras agencias a razon de \$11-25 al contado puesta en la Estacion del Ferrocarril de San José.

NINGUNA DIFICULTAD BURLA LOS AÑOS
SED SIEMPRE JOVENES Y BELLAS
LINDO BROTHERS

Ceboyas extranjeras
Afrecho de trigo y Sal
Tómame Fernández Hno.
ALMACEN DE GRANOS
Apartado 614 Tel 3021

AVISOS DE OCASION

DESDE ESTA FECHA las condiciones que rigen para anuncios en esta sección, son las siguientes: se cobrará como mínimo por VEINTE PALABRAS... 25 céntimos por inserción...

VENDO una casa contra temblores, situada en Aranjuez, veinticinco varas al Este de la Puiguería Aranjuez. La vendo en buenas condiciones de pago. Razón, en la misma. 4428-30 a 27 s.

VENDO ALQUILU O CAMBIO planes Teatros cuatro magníficos, Alemán, Americano e Inglés, al contado o a plazo. S. FERRELL. 450 varas al Este de la botica del Orzueli. 4422-19 al 23 st.

POR 25 Colones alquilo una casita en la Calle 14 Sur No. 20 con instalación eléctrica. Tiene sala, dos dormitorios, comedor, cocina, excusado de cloaca, baño y un regular patio. Del primero de octubre en adelante. Informará José Orzueli. 4421-19 a 23 st.

UN JUEGO DE MUEBLES DE SALA USADOS y en perfecto buen estado se venden. Informes en estas oficinas. 4449-16 a 23 st.

VENDO BARATO una partida de mulas grandes y nuevas. ENRIQUE WOLLENWEBER. 4447-47 st. s. o.

A LOS QUE QUIERAN salir de la crisis, aviso que por tener que atender personalmente varias fincas de mi propiedad, vendo mi conocido negocio de abarrotes y accesorios, situado al lado de la línea del Pacífico, en el paradero de Cebadilla de Turricares, dando en arriendo la casa donde está establecido y sin alterar la base de la patente, que es de 40 colones. Está bien surtido, es de mucho movimiento y más por venir, por la próxima apertura de la famosa planta de Cebadilla. Para precio y condiciones enténderse personalmente conmigo, en Cebadilla, o por escrito con Calvo Fernández y Ca., en Alajuela, Setiembre de 1914. 47 al 22 st. LUIS ROJAS SOTO. 4441

VENDO gallos escogidos de mi celebrado lote de "Plymouth Rock" a cinco pesos cada uno. El "Plymouth Rock" es la mejor gallina en el mundo. T. H. DONALDSON. La Cabaña, Línea Vieja. 4418-17 a 20 st.

VENGO SOCIO con 1.500 colones o con 5.000 colones para negocio de compra novillos para empacar. Escriba a "Hossader", oficina de "La Informacion".

SE VENDE una tina esmaltada completamente nueva. Informes en esta oficina.

VEL 45 del corriente en adelante alquilo una casa de habitación, sita 100 varas Sur del Parque Morazan. Setiembre 8 de 1914. 4882-9 st. s. o. LUIS JACINTO TREJOS

DOR CAMBIO DE NEGOCIOS SE VENDE A. B. C. 4385-8 st. s. o.

EN 85 COLONES se alquila una casa nueva, contra temblores, situada 100 varas al Sur de la casa de habitación de don Basilio Acuña, Calle de la Sabana. Informes en la oficina dental del Dr. Eduardo Montalegre. 4300-20 sp. s. s. o.

VENDO ACCIONES del Teatro Moderno. Informes en la Administración de este diario. 3331

VEALO Y JUZGUELO

La Empresa de Funerales de A. LANDENGREN, 50 VARAS AL NORTE DEL TELEGRAFO, tiene el gusto de avisar al público que ya recibió el magnífico...

CARRO FUNEBRE ESPECIAL el que es digno de inspeccionarse por su precioso trabajo artístico y el que SIN DISPUTA ES EL MEJOR que ha llegado a Costa Rica.

Nuestra Empresa no escatima gastos para ofrecer al público lo más moderno y lo mejor en el ramo de Funeraria. Rogamos tomar nota de que nuestros precios han sido considerablemente rebajados en las cajas mortuorias y demás servicios de nuestro ramo.

NOTA IMPORTANTE: Toda persona de la Capital que compre en nuestra casa una caja desde VEINTICINCO COLONES, se le dará el servicio de un magnífico funeral fúnebre de segunda ABSOLUTAMENTE GRATIS

GRAN RESTAURANT "LA EUROPA"

Teléfono número 527. El mejor de San José. Comedores privados, espaciosos salones para banquetes. Se sirve a domicilio. Servicio a la CARTA.

HARINAS GOLD MEDAL y del país venden baratas Tamás Fernández Hno.

ALMACEN DE GRANOS Apartado 614 Teléfono 198 3024

CARNICERIA "EL CAPRICHU" DE A. COLOMBARI

sita en el Mercado de esta ciudad, tiene para el expendio carne procedente de ganado de las fincas de Coliblanco de don A. González Soto; además carne de ternero de primera calidad, cortado el estilo europeo, y carne de cerdo. Con especialidad de los sábados y domingos se expende la famosa carne de Roast Beef.

ROAST BEEF — ROAST BEEF Tender—Juicy—Tasty. Every Saturday and Sunday all other kinds of meats, of fancy cuts every day. Why are you constantly talking about the "good old Roast Beef" that you can get in New York or London, when you can secure same every Saturday and Sunday from me. Roast Beef that is juicy and tender. Also fancy Pork, Beef Steak, Veal etc., etc., every day. Give your orders direct or by phone No. 321. A. COLOMBARI. Centre Market. 3073

JARDINERIA — GARDEN SALON "El Invernadero"

ANDERSON Y Co. CALLE CENTRAL NORTE — SAN JOSE, C. R. En vista de la situación económica porque atraviesa el país con motivo de la guerra europea, y como un obsequio especial al pueblo costarricense, hemos hecho grandes rebajas de precio en todos nuestros productos. Por el mismo motivo vendemos ahora todos nuestros trabajos en flores, como coronas, ramos, etc., tan baratos que toda competencia es imposible. Gran barattillo de plantas. ARTE Y ECONOMIA EL INVERNADERO DE ANDERSON, frente al Carmen 4131

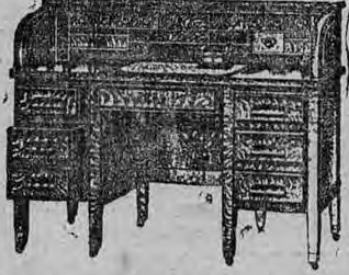
TINTORERIA PERALTA AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS



BUEN TRATO Y PRECIOS BAJOS J. VICENTE PERALTA 2983 Procedimientos modernas sin ácidos Colores firmes y brillantes

"LA ARTISTICA" -- de -- LUIS GOMIS

avisa al público en general y su clientela en particular, que ha trasladado su taller de carpintería y ebanistería al local entre la casa de don J. P. Rodríguez Hno. y el Carmen, donde atenderá como siempre a su numerosa clientela con prontitud y esmero en todas las órdenes que se le confían. 4353



Empresa de leñas de Tres Rios

ALFREDO ESQUIVEL, AGENTE GENERAL TELEFONO 273 Leñas de primera calidad, en LIOS, para familias. Cada lio tiene una cuarenta pulgadas de circunferencia, y unos treinta palos de pie y medio de largo, de leña seca, rajada, de guaba y café, perfectamente arreglada para las cocinas de hierro corrientes. Nuestra leña posee innumerables ventajas sobre la que se compra por carretadas en las calles, entre otras: comodidad para manejarla, calidad inmejorable, cantidad invariable y conocida de antemano, siempre lista para el momento en que se necesita, etc., etc. Precio del lio: 25 céntimos puesto en la casa del comprador, 30 lios, o sean \$7.50 constituyen una carretada ordinaria. Contratos serán atendidos especialmente. Todo pedido debe hacerse exclusivamente al agente, teléfono 273. 3885-17 jn s. o.

ALMACEN DE MATERIALES PARA ZAPATEROS DE MARIA V. DE CARBONI

Ofrece a su numerosa clientela un completo surtido en materiales concernientes a este ramo, todo a precios reducidos. Una visita convencerá a usted. SAN JOSE, COSTA RICA - - - - - APARTADO NUMERO 700, TELEFONO 510 2980

¡ Al público en general !

No engañarse con las apariencias LA JARDINERIA ARTISTICA DE ARANJUEZ contando con gran existencia de CLAVELES y reuniendo esta flor cualidades que otras no tienen, como FRAGANCIA y DURACION, ofrece usarlos en todo encargo que se le haga, sin alteración de precio. Coronas desde TRES COLONES, Canastas desde CINCO COLONES y para trabajos delicados cuenta con violetas dobles blancas y moradas y los famosos PENSAMIENTOS GIGANTES PERFUMADOS, bastante escasos en las otras jardinerías. PUNTUALIDAD, ARTE Y PRECIOS MODICOS en todas las órdenes que se reciben. Venta de plantas jóvenes, begonias, rosales, helechos y claveles, todo a precios muy económicos. Arreglo y formación de parques y jardines particulares. ARTURO AUBERT. Apartado 960 — Teléfono 377

Advertisement for Fotografía Imperio DE HERNANDEZ HNOS. featuring an illustration of a woman and text: 'ÚLTIMAS NOVEDADES', 'PERFILES EN TODOS LOS ESTILOS', '50 VARAS DEL PARQUE DE MORAZAN', 'CALLE DE LA ESTACION'.

Advertisement for THE SCOTTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE CO. 35 St. Andrew Square, Edinburg 3 King Williams St. London, E. C. Fondos: £10,250,000 (Diez millones doscientas cincuenta mil libras esterlinas) COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS SASSO Y PIRIE SUCESTORES Agentes Apoderados en Costa Rica San José, Setiembre 18 de 1914. 2992

Advertisement for Papel fumar 'Serrano' Avisamos a los consumidores de este papel que para evitar las falsificaciones cada hoja llevará desde hoy al trasluz la palabra "Serrano". BASIGO & ALVARADO Unicos importadores 2988 OFRECIMIENTOS QUE HACE LA

"LA NACIONAL" Premiada en la Exposición de San Luis en 1904, FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS A SU CLIENTELA

Advertisement for LA NACIONAL FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS Elaborados con Tabaco superior SAN JOSE, C. R. 4075 ELOY GONZALEZ FRIAS.

Advertisement for NECESITA Ud. UN SERVICIO DE FUNERARIA? Diríjase o pídale por teléfono a la Empresa de MANUEL CAMPOS HERMANOS Contamos con las mejores Cajas Mortuorias, los mejores Coches Fúnebres, con los caballos más elegantes, y podemos hacer servicios con uno, dos o tres troncos. Los Catafalcos son de lo más lujosos, a los que los adjuntamos el mejor juego de Calentadores que hay en el país. NOTA.—Si usted ordena el servicio en nuestra casa, le haremos, sin comisión ninguna, todas las diligencias necesarias al caso. Invitaciones y reparto, Fosa, Corcas, Agua, etc. AVENIDA CENTRAL — CUESTA DE MORAS

Advertisement for EL HORIZONTE FINANCIERO SE DESPEJA para todas las familias costarricenses que compren los magníficos vestidos de géneros lavables, marca ELECTRIC, con los cuales dentro de un régimen de estricta economía puede mantenerse la tradicional elegancia que embellece a las mujeres de Costa Rica. Precios de 5 a 8 COLONES, garantía de duración y excelente calidad. Importación directa y exclusiva. Dirigirse a MARIA TERESA AMADOR, rente a "La Fortunita," cerca de la Estación al Pacífico, línea del Tránvia 4101

Advertisement for COGNAC "MARTELL" MARCA J. & F. MARTELL La casa garantiza todos sus cognacs como productos absolutamente puros de la destilación de vino de uva, cosechada en la región de Cognac (Francia.) COGNAC PREFERIDO POR LA GENTE DE GUSTO

Advertisement for Extracto de Malta 'KEPLER' Les ayuda a digerir su alimento y conserva sus intestinos perfectamente arreglados. Dad a los Niños

Advertisement for Gran Fabrica de Jabón y Velas — DE — TEODORO ROIZ Casa fundada en 1899 Apartado No. 5 Puntarenas 1074 13 Costa Rica

Advertisement for Compañía Trasatlántica Española ANTES ANTONIO LOPEZ & Ca. Vapores con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. Todos los vapores de esta compañía están debidamente dotados de telegrafía sin hilos. El vapor MANEUL CALVO saldrá de Colón del 7 al 8 de octubre para Colón, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello La Guaira, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. 15 por ciento de rebaja en 1a. y 2a. a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros. 25 por ciento de rebaja en pasaje de ida y vuelta valedero por un año. Para más informes dirigirse a los Agentes, 4347-1 st. A. COLLADO, Sucesores.

Advertisement for La Casa Bisquit Dubouché & Cia Garantiza todos sus COGNACS como productos naturales de la destilación de vino de uva cosechada en los distritos de los Dos Charentes, Francia CASA FUNDADA EN 1819 PROVEEDORES de la Casa Real de España

Advertisement for North German Lloyd S. S. Company LINEA DE VAPORES Entre Nueva York e Inglaterra, Francia, Alemania y puertos del Mediterráneo. La combinación ideal para los pasajeros que salgan de Limón con rumbo a Nueva York pudiendo tomar en aquel puerto uno de los elegantes y cómodos vapores de esta línea, para hacer su viaje a Europa.—Para itinerarios y precios así como para la reserva de pasajes, dirigirse a 3367 C. W. WAHLE. Esquina S.E. del Parque Central, San José; o GUILLERMO NIEBAUS, Limón

San José, Domingo 20 de Setiembre de 1914

ULTIMOS CABLES DE LA GUERRA

BERLIN, 20.—300 prisioneros franceses que se llevaban a Alemania en carros de carga se escaparon en Bruselas. Se apartó el tren a un escondite; en la noche los prisioneros abrieron el piso de los carros y entraron a la ciudad, donde los residentes los proveyeron de vestidos de paisanos.

LONDRES, 18.—Telegrama especial para el Herald dice que cincuenta autores británicos cuyos nombres son familiares en todo hogar, se reunieron para lanzar un manifiesto dirigido a los pueblos de habla inglesa poniendo a Alemania en la picota como el enemigo de la paz y protestando contra el intento de imponer la cultura alemana al mundo, por métodos que horrorizan a los pueblos civilizados. Denuncian la ruina de Bélgica como el crimen de los siglos en que Alemania intentó darle el golpe de gracia violando los tratados al hacer la guerra a Francia. Los signatarios del manifiesto se comprometen a apoyar hasta el fin a Rusia, Francia y Gran Bretaña en la guerra, contra el régimen de sangre y hierro, contra el predominio de la casta cruel y sin conciencia de todos los firmantes del manifiesto en que figura muchos abogados decididos por la paz universal en que se cuentan Ansley, Barrie, Lestres, Bensons, Caine, Hadhon, Cambers, Chesterton, Doile, Galsworthy, Hangnard, Hardy, Hope, Quiller, Couch, Setmin, Sims, Mr Heimphrey, Ward, Wells y Zauggwill.

NEW YORK, 18.—El Expectador Americano recibió de París el siguiente cable de su editor que viaja en el exterior, estudiando los aspectos actuales de negocios a causa de la guerra. Dice: la situación de los negocios y las condiciones aquí son notablemente buenas y se considera la circunstancia de que la circulación mejora cada día y ha hecho un adelanto notable durante la semana. Todas las rutas de navegación de Francia abiertas y considerable número de fábricas siguen funcionando; continúa también la exportación de especialidades de lujo típicamente francesas. Francia ordena maquinaria americana. La cantidad de mercancías manufacturadas de toda clase es enorme.

TOKIO, 18.—Se hizo demostración de la Asociación japonesa a la que concurririeron entre otros, Takikato, Cuthrie y el Vizconde Kentaro Kancko. El Presidente de la Asociación pronunció un discurso en que dijo que muchas gentes estaban tratando de enemistar a Estados Unidos con el Japón; el Japón, dijo Kancko, no solo no atacará a Filipinas sino que nunca ha tenido la idea de perturbar la tranquilidad territorial y de las aguas filipinas; muestra amistad

será aún firme e inmutable como la histórica roca de Plymouth; otros oradores sugirieron la idea de una alianza entre Estados Unidos y el Japón para preservar la paz en el Pacífico.

LONDRES, 18.—El Príncipe de Gales ha estado solicitando de Kitchener que le permita ir al frente del ejército, pero Kitchener, según se anunció oficialmente rechazó la solicitud, diciéndole que Su Alteza Real no ha completado su instrucción militar, que por eso no es deseable que siga actualmente en servicio activo.

VALPARAISO, 19.—La situación mejora. Los bancos tienen sus bodegas llenas. El cambio subió ayer un penique. La reacción financiera coincide con la esperanza que se tiene ahora de que la guerra terminará pronto si los alemanes vuelven a tomar la ofensiva. La evacuación de Veracruz por Estados Unidos, ha causado gran satisfacción.

LONDRES, 18.—El corresponsal del Times en Petrograd telegrafía que la fuerte flotilla alemana en el Báltico, que andaba a caza de los barcos mercantes rusos e ingleses, tomó sus propios barcos por buques de guerra rusos y trabó combate con ellos. Se sabe aquí que varios cruceros alemanes fueron destruidos y que los heridos se han embarcado en Kiel.

El corresponsal del DAILY CHRONICLE telegrafía del cuartel general belga, que se está combatiendo considerablemente dentro del triángulo de Gante, Termonde y Bruselas. Los belgas, aunque amenazados por grandes fuerzas mantienen con gran audacia Malinas; el enemigo parece ansioso de recuperar Termonde. Se compara a una segunda Pompeya; es el cono de otra batalla. Los alemanes recuperaron la ciudad cubiertos por la obscuridad. La artillería belga abrió fuego a través del río. Los alemanes se retiraron y los belgas acosaron al enemigo en retirada, cruzando el río durante la noche y dejando algunas fuerzas para hacer resistencia, la lucha continúa aun furiosa bajo la fuerte lluvia en la vecindad del puente San Gilbes.

LONDRES, 18.—El "Daily Telegraph" dice que los estandartes del Kaiser y el Kronprinz, que pertenecen a la orden de la Jarretera, serán quitados del coro de la capilla de San Jorge en Windsor; este es un corolario de la devolución que el Kaiser hizo de los uniformes de Mariscal de Campo y Almirante de Inglaterra.

Oficialmente se dice que la gran batalla continuó ayer du-

rante todo el día al frente del río Oise a Varennes y que no ha habido cambios importantes en ninguna parte; en la izquierda en las alturas al Norte de Aisne, los aliados hicieron algún progreso en algunos puntos; tres contra ataques tomando la ofensiva contra los ingleses tuvieron lugar en un punto desde Cranonns, hasta Reims; los franceses repelieron algunos contra-ataques nocturnos. El enemigo intentó vanamente tomar la ofensiva contra Reims; en el centro desde Reims hasta el Argona el enemigo se reforzó construyendo importantes fortificaciones y adoptó una actitud puramente defensiva en un punto al Este de Argona. En el distrito de cambiado; en un punto a la derecha en Lorena y los Vosgos el enemigo ocupó una buena posición y organizó su base defensiva en las cercanías de la frontera.

BERLIN, 18.—El Estado Mayor dice del cuartel general anoche: no se ha decidido aun la batalla entre el Oise y el Mosa, pero ciertos signos indican que se afoja el poder de resistencia del enemigo.

SERVICIO PARTICULAR Y EXCLUSIVO DE "LA INFORMACION"
(CABLES RECIBIDOS HOY A LAS 5.30 P. M.)

NEW YORK, 19.—Noticias del teatro de los acontecimientos dicen que en todo el frente de la batalla, en una extensión de 15 millas, la acción consiste principalmente en el fuego de artillería de grueso calibre y que los alemanes usan de preferencia grandes hotwizers, ocupando posiciones bien fortificadas.

Algunos pasos del Aisne están guardados por grandes destacamentos de artillería y de infantería. Durante la última noche tres cuerpos de caballería pasaron el río con una batería de artillería, pero regresaron esta mañana al encontrar que los aliados habían construido durante la noche tres pontones.

En la izquierda de los aliados se trató de construir otro pontón, habiéndolo impedido el recio fuego de la artillería enemiga. Por Soissons un gran destacamento de infantería pudo cruzar por el puente del ferrocarril.

Durante los tres últimos días se han encontrado varias patrullas de alemanes que permanecían escondidos y que se han rendido mostrando alegría en vez de tristeza, debido a su estado de debilidad por las privaciones a que se han visto sujetos.

LONDRES, 19.—Despacho especial para el "Herald" de París, dice que por informes del Estado Mayor, recibidos esta mañana, se sabe que la gran batalla, en todo el frente de la línea de combate actual, se desarrolla en tal forma que no es aventurado pronosticar que los alemanes sostendrán la acción y no se rendirán sino hasta haber disparado el último cartucho. Centenares de prisioneros han sido tomados por los aliados y muchas otras partidas de alemanes se retiran a lo largo del camino que siguen los aliados en su avance y cuando éstos se acercan voluntariamente se presentan pidiendo comida con expresiones lastimeras. Se afirma que el hambre cunde en el ejército alemán, debido a haberse hecho sumamente difícil el aprovisionamiento de las tropas después de la captura de los grandes vagones de viveres en anteriores acciones, y a causa también de estar cortadas muchas de las líneas más importantes de comunicación alemana.

Se cree que el ejército alemán se va retirando en dirección a Metz.

NEW YORK, 19.—Un cablegrama que acaba de recibir el Herald, informa que la gran batalla de los siete ríos continúa con inmensa actividad; que el centro alemán, a causa de los repetidos asaltos de los aliados está cediendo; que los alemanes, a previsión de una nueva batalla en su retirada, se están atrinchando a lo largo de los bancos del río Meuse; que las fuerzas franco-inglesas están forzando al enemigo y adelantando su marcha con lentitud, pero con absoluta seguridad y que toman posiciones firmes en la línea del Oise al Meuse.

LONDRES, 19.—Informes oficiales de French recibidos por la oficina de guerra y publicados por la Press Bureau, dicen que desde setiembre 10 se ha progresado continuamente en la empresa de echar al enemigo hacia atrás; el avance de las fuerzas inglesas en cooperación de las francesas ha sido esforzado y a pesar de la fuerte resistencia del enemigo los aliados han podido desalojar a los alemanes en una enorme sección del territorio invadido.

PARIS, 19.—Algunos expertos militares se afirman en la opinión de que los alemanes esperan detener el avance de los alemanes a fin de poder tomar más adelante la ofensiva en la línea de Namur. El rumor corriente aquí ayer fue que el Kaiser había ordenado a von Kluck no hacer más resistencia en Francia y que había manifestado estar dispuesto a oír proposiciones de paz por medio del Papa y del Presidente Wilson.